

P-3615

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 13.003.316 ✓
Solicitud de Patente a nombre de
ICE-WORLD HOLDING B.V.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 13-003316- -00003-0000

Fecha: 2013-05-24 15:33:39 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 14

Yo, DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad **ICE-WORLD HOLDING B.V.**, solicitante de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No. 1068 notificado por fijación en lista el día 29 de Enero de 2013, atentamente me permito presentar:

1. Documentos donde consta la cesión del derecho a la patente otorgada por los inventores a favor de mi mandante, con su respectiva traducción del inglés al español.
2. Documento de poder, con su respectiva traducción del inglés al español.
3. Nuevo título:

"Fuente de juego que comprende un piso, pluralidad de boquillas, un depósito para liquido y un sistema de control"

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,

DILIA MARÍA RODRÍGUEZ D'ALEMAN

C.C. 41.654.882 de Bogotá.

T.P. 20824 CSJ

notificaciones@clarkemodet.com.co

Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA

19006
P-361S

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

en su carácter de inventor /diseñador
con domicilio en:

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial No.

a:

con domicilio en

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en

A los Días de De

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)
Mr. Hubertus Johannes Bernardes SCHOEREN
Mr. Wilhelmus Adolfus Johannes Marie HOEKS
Mr. Frits Jan VAN KEMPEN

Inventors /designor of domiciled at

Wilhelminalaan 14, 3743 DC Baarn, The Netherlands

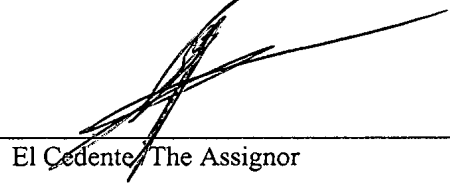
do hereby declares that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, industrial design, utility model No. 13-003.316

to Ice-World Holding B.V.

with domicile in Wilhelminalaan 14, 3743 DC Baarn, The Netherlands

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at
on this 19th day of April of 2013



El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

WWF 19-04-13

GELDIG VOOR ALLE LANDEN
Valid for all countries / Valable pour tous les pays

OPMERKINGEN VAN BEVOEGDE INSTANTIES
Page reserved for issuing authorities / Page réservée aux autorités
compétentes pour délivrer le passeport (14)

PASPOORT KONINKRIJK DER NEDERLANDEN
PASSPORT/PASSEPORT KINGDOM OF THE NETHERLANDS/ROYAUME DES PAYS-BAS

P NLD Nederlandse NRPD2HPP1
Schoeren

Hubertus Johannes Bernardus

07 JAN/JAN 1966 160194787

Tegelen M 1,78 m

04 JUN/JUN 2010 04 JUN/JUN 2015

Burgemeester Arnhem

MODEL 007
2010 - SERIE 001

P<NLD<SCHOEREN<<HUBERTUS<JOHANNES<BERNARDUS<<
NRPD2HPP12NLD6601074M1506048160194787<<<<<32



Seen for legalisation of the signature of Hubertus Johannes Bernardus Schoeren,
born at Tegelen the the seventh day of February nineteen hundred sixty-six;
identification: Passport NRPD2HPP1;
by me Mr. Robertus Wilhelmus van Eldik, notary at Malden, the nineteenth day of
April two thousand thirteen.



Clarke, Modet & Co.

COLOMBIA

Página reservada para las autoridades expedidoras

Visto para legalización de la firma de Hubertus Johannes Bernardus Schoeren,
nacido en Tegelen el siete de febrero de mil novecientos sesenta y seis;
identificación: Pasaporte NRPD2HPP1;

por mí Sr. Robertus Wilhelmus van Eldik, notario de Malden, el diecinueve de abril
de dos mil trece.

Lleva sello de

Sr. R.W. VAN ELDIK

NOTARIO

RijsBredius Notarissen
Postbus 7
1400 AA Bussum
035-693 90 00

AUTENTICACIÓN

1. Esta autenticación hace referencia a las firmas estampadas en el documento anexo al presente.

2. El anexo se ha efectuado por medio de una técnica de anexo estándar aplicada en la esquina superior izquierda. Además, todas las hojas llevan la impresión del sello notarial oficial. Esta impresión del sello se pierde en las fotocopias.

3. Las identidades de:

a. Señor Wilhelmus Adolfus Johannes Marie Hoeks, nacido en Tilburg, Holanda, el ocho de octubre de mil novecientos cincuenta y uno, residente en 3743 DC Baarn, Holanda, Wilhelminalaan 14, poseedor del pasaporte número: NP0L12C60, casado;

b. Señor Frits Jan van Kempen, nacido en Davos, Suiza, el once de octubre de mil novecientos setenta y ocho, residente en 1055 BC Ámsterdam, Holanda, Lanseloetstraat 37 3, poseedor del pasaporte número NSF0RF705, soltero y jamás casado y registrado también como socio según la ley holandesa;

han sido confirmadas por mí, Gezina Anna Elisabeth Goossens, notario de derecho civil de Bussum, Holanda.

Actualmente estos documentos de identidad no aparecen registrados como perdidos en el sistema de registro de ID en línea "VIS", como se colige de las copias anexas.

4. El significado de esta autenticación se limita estrictamente a las identidades de las personas y a la autenticidad de las firmas. En consecuencia, no expresa ninguna opinión sobre el contenido ni sobre otros aspectos de los documentos anexos.

En virtud de lo anterior este certificado fue firmado en Bussum, Holanda, el 29 de Abril de 2013.

Lleva sello

Mr Drs G.A.E. Goossens

Notario

Página reservada para las autoridades expedidoras.

Esta es una copia certificada del original.

Firma de la Señora:

MS. DRS. GEZINA ANNA ELISABETH GOOSSENS

Notario con residencia en Bussum.

La presente legislación es válida durante un periodo de tiempo indefinido.



RijksBredius Notarissen
Postbus 7
1400 AA Bussum
035-693 90 00

AUTHENTICATION

1. This authentication concerns the signatures placed on the document attached hereto.
2. Attachment has been effected by means of a standard attachment technique applied to the upper left corner. Furthermore, all the sheets are embossed with an official notarial seal impression. This seal impression is lost in photocopies.
3. The identities of:
 - a. Mister Wilhelmus Adolfus Johannes Marie Hoeks, born in Tilburg, The Netherlands, on the eighth of October nineteen hundred and fifty-one, residing at 3743 DC Baarn, the Netherlands, Wilhelminalaan 14, holder of passport with number: NPOL12C60, married;
 - b. Mister Frits Jan van Kempen, born in Davos, Switzerland, on the eleventh of October nineteen hundred and seventy-eight, residing at 1055 BC Amsterdam, the Netherlands, Lanseloetstraat 37 3, holder of passport with number: NSF0RF705, unmarried and never been married and also not registered as a partner according to Dutch law;have been established by me, Gezina Anna Elisabeth Goossens, civil-law notary in Bussum, the Netherlands.
Presently these identities documents are not recorded as missing in the online "VIS" ID registration system, as appears from the attached copies.
4. The import of this authentication is strictly limited to the person's identities and the authenticity of the signatures. Consequently, it does not give any opinion on the contents or other aspects of the documents attached.

Whereof this certificate was signed in Bussum, The Netherlands, on the 29th of April 2013.



Clarke, Modet & C^o

COLOMBIA

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA

CESION

ASSIGNMENT

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)
Mr. Hubertus Johannes Bernardes SCHOEREN
Mr. Wihelmus Adolfus Johannes Marie HOEKS
Mr. Frits Jan VAN KEMPEN

en su carácter de inventor /diseñador
con domicilio en:

Inventors /designor of domiciled at

Wilhelminalaan 14, 3743 DC Baarn, The Netherlands

por el presente documento declara que cede todos y cada
uno de los derechos que le corresponden o puedan
corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de
utilidad, diseño industrial No.

do hereby declares that it assigns all and each of his
rights and privileges on the following invention,
industrial design, utility model No. 13-003.316

a:

to Ice-World Holding B.V.

con domicilio en

with domicile in Wilhelminalaan 14, 3743 DC Baarn,
The Netherlands

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas
partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente
documento.

As a proof of the mutual acceptance of this assignment,
both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the
present document.

Dado y firmado en

A los Días de De

Granted and signed at **BAARN**
on this **26th** day of **April** of **2013**

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

El Cesionario/The Assignee



Koninklijke Notariële
Berufsorganisatie

VIS

Toetsingsgegevens

Referentie	min
Debiteurnummer	101152
Verzenddatum	29-04-2013
Verzendtijd	10:39

Documentgegevens

Document type	Nederlands en buitenlands PASPOORT en EUROPESE identiteitskaart
Land van uitgifte	Nederland
Documentnummer	NPOL12C60

Resultaat toetsing

Status	het document staat NIET als vermist geregistreerd
--------	--

op: 12/02/2013
door mij, S. Hamajima
paraaf: 

op: 12/02/2013
door mij, Shamaden
paraaf: 

F. J. van Kempen





Handtekening van mevrouw:

Signature of Ms:

Unterschrift von Frau:

Signature de Mme:

Firma de la Senora:

MR. DRS. GEZINA ANNA ELISABETH GOOSSENS

Notaris met als standplaats van vestiging Bussum.

Civil-law notary, residing at Bussum.

Notar mit Amtssitz in Bussum.

Notaire résidant à Bussum.

Notario con residencia en Bussum.



The present legalisation is valid for an indefinite period of time.
La présente légalisation est valable pour une durée illimitée.

**APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: The Netherlands
This public document
2. has been signed by:
Mr Drs G.A.E. Goossens
3. acting in the capacity of:
notary
4. bears the seal/stamp of:
Mr Drs G.A.E. Goossens NOTARIS te BUSSUM

Authenticated

5. at Utrecht,
6. 13 February 2013
7. by the registrar of the courts of first instance of Utrecht
8. no. 13/334
9. Stamp
10. Signature



M.H. Hewitt

19006
P-3615

Clarke, Modet & C^o
COLOMBIA

COLOMBIA

Carrera 11 N° 86-53 Piso 6 Bogotá Colombia Tel: (57 1) 6181088 · Fax: (57 1) 6350824 · Email: info@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, con Cédula de Ciudadanía No. 41.654.882 de Bogotá, y tp. 20824, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad; diseños industriales, variedades vegetales; marcas, lemas, nombres y enseñas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella).
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa.
- 8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.

Dado y firmado en

a los días de

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned

W.A.S.M. Hoeks

legal representative(s) of Ice-World Holding B.V.

an organization existing under the laws of

and in present execution of its business activity, domiciled at

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, identification card No. 41.654.882 of Bogotá, and tp. 20824, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models; Designs, plant varieties; Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related objet and waive or renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the case.
- 7) To ratify or not the officious agency.
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys, substitute this Power of Attorney and to revoke such substitutions.

Granted and signed at

13 AARU

on this 29 day of JANUARY of 2013

Firma / signature

14